

AUSTRIAN AUDIO

Профессиональные беспроводные накладные наушники Hi-X25BT с Bluetooth®

Руководство пользователя

Введение и инструкции по технике безопасности

Для использования наушников Hi-X25BT в беспроводном режиме требуется устройство, совместимое с **Bluetooth®** (например, персональный компьютер, мобильный телефон и т. д.). Используя входящий в комплект кабель USB-C® — USB-C®, также можно слушать в режиме цифрового аудио, а с помощью кабеля с разъемом можно слушать даже в режиме аналогового аудио.

Перед использованием данного изделия прочтите инструкции, приведенные в данном руководстве, и следуйте им.



- Не используйте данное изделие не по назначению. Компания Austrian Audio не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным обращением или использованием не по назначению.
- Прослушивание звука из персональной стереоаппаратуры на полной громкости в течение длительного времени может ухудшить слух пользователя.
- Не используйте изделие, если оно неисправно.
- Всегда храните и используйте изделие в сухом и безопасном месте.
- Изделие содержит литий-полимерный аккумулятор. Нельзя подвергать его чрезмерному нагреванию (не оставляйте его в машине, припаркованной на солнце, не бросайте в огонь и не кладите в микроволновую печь).
- Не используйте изделие вне предусмотренного диапазона температур: 0...45 °C (32...113 °F).
- Нельзя заряжать изделие, если оно перегрето или слишком холодное. Перед зарядкой дайте ему остыть или нагреться примерно до 20...30 °C (68...86 °F). Не оставляйте изделие без присмотра, если оно подключено к источнику питания.
- Не используйте это изделие во влажной или мокрой среде.
- Нельзя бросать изделие.
- Встроенные динамики High-Excursion содержат магниты.
- Держите это изделие в месте, недоступном для маленьких детей и лиц, не умеющих обращаться с профессиональной аудиоаппаратурой.
- Если вам необходимо очистить изделие, делайте это только мягкой сухой тканью.

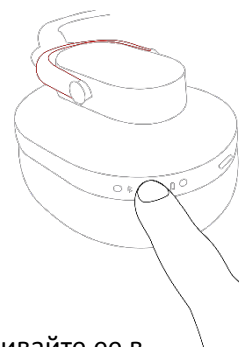
- Не используйте аксессуары сторонних производителей, если не указано иное.
- Не разбирайте изделие, так как внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем.
- Не снимайте наклейку.

Благодарим вас за прочтение инструкции и доверие к компании Austrian Audio.

Использование наушников Hi-X25BT

Включение/выключение питания

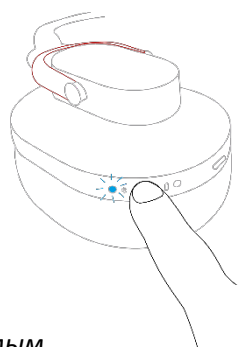
Нажмите кнопку включения/выключения в нижней части правой чашки наушников и удерживайте ее в течение 2 секунд, пока система Hi-X25BT не поприветствует вас сообщением «Power On» (Питание включено) и синий светодиод не начнет мигать. Если соединение остается активным, система автоматически подключится к ранее подключенному устройству и подтвердит это сообщением «Connected» (Подключено), а светодиод переключится на непрерывное синее свечение.



Чтобы выключить наушники, нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока система Hi-X25BT не выключится с сообщением «Power Off» (Питание выключено) и синий светодиод не погаснет.

Установка соединения по Bluetooth®

Чтобы установить (новое) соединение, наушники должны быть выключены. Далее нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее в течение 5 секунд. Наушники включатся и автоматически перейдут в режим подключения, что будет подтверждено сообщением «Pairing» (Сопряжение) и быстро мигающим синим светодиодом.



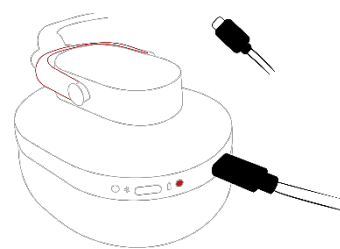
Примечание: если вы включите наушники в первый раз, они автоматически перейдут в режим сопряжения.

Примечание: если наушники не смогут установить соединение с подключаемым устройством (например, из-за того, что на устройстве отключен Bluetooth®), через некоторое время они автоматически выключатся.

Зарядка и прослушивание аудио в цифровом режиме

Для зарядки наушников используйте прилагаемый USB-кабель. Подключение Bluetooth® останется, и можно будет продолжать использовать Hi-X25BT во время зарядки через USB-кабель.

Если устройство Hi-X25BT подключено, например, к ноутбуку, можно продолжать слушать музыку через подключенный USB-кабель, пока



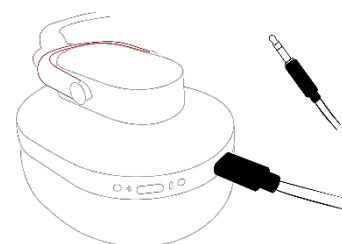
наушники заряжаются. Чтобы система Hi-X25BT распознала, что вы хотите переключиться из режима Bluetooth® в режим цифрового аудио, кратковременно нажмите кнопку включения/выключения.

Примечание: обратите внимание, что микрофон недоступен в режиме цифрового аудио через USB-соединение.

Если вы хотите вернуться из режима цифрового аудио в режим Bluetooth®, просто еще раз кратковременно нажмите кнопку включения/выключения.

Прослушивание в режиме аналогового аудио

Аналоговый режим работает без использования аккумулятора, поэтому Hi-X25BT автоматически выключится при подключении кабеля с аналоговым разъемом. Теперь вам нужно устройство (например, смартфон) с разъемом для подключения. Для подключения Hi-X25BT к профессиональной аудиоаппаратуре в комплект поставки входит переходник с 3,5 на 6,3 мм (1/8" на 1/4").

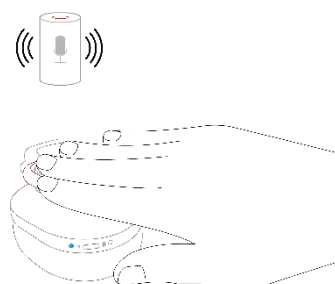
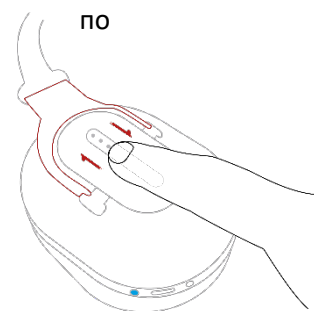


Примечание: в режиме аналогового аудио функции сенсорного управления на правой чашке наушников отключены. Можно заметить значительную разницу в громкости между режимом Bluetooth® и аналоговым аудио.

Функции сенсорного управления

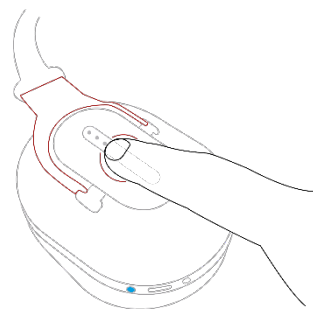
На правой чашке наушников Hi-X25BT имеются емкостные элементы управления для наиболее популярных функций Bluetooth®.

- Чтобы увеличить громкость, проведите пальцем вверх направляющей канавке.
- Если вы оставите палец на сенсоре после скольжения вверх, Hi-X25BT продолжит увеличивать громкость до тех пор, пока вы не отпустите канавку или не достигнете максимального уровня громкости.
- Чтобы уменьшить громкость, проведите пальцем вниз по направляющей канавке.
- Если вы оставите палец на сенсоре после скольжения вниз, Hi-X25BT продолжит уменьшать громкость до тех пор, пока вы не отпустите канавку или не достигнете минимального уровня громкости.
- Чтобы запустить голосовой помощник (если он доступен и активирован на вашем источнике Bluetooth®), одновременно коснитесь панели управления несколькими пальцами более чем на 3 секунды.



Во время прослушивания музыки можно дополнительно:

- запустить или приостановить трек одним касанием к емкостному элементу;
- перейти к следующему треку двойным касанием;
- перейти к предыдущему треку тройным касанием.



Если вам звонят или вы начинаете кому-то звонить, устройство Hi-X25BT автоматически переключится на управление телефоном.

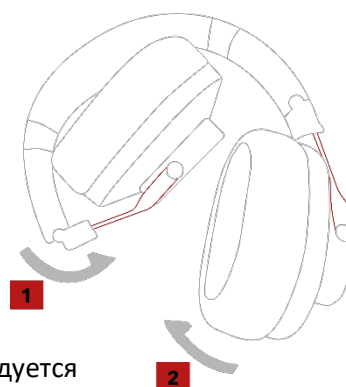
- Ответить на звонок или завершить его можно одним касанием.
- Также можно отклонить вызов двойным касанием.

Примечание: если у вас возникают проблемы с использованием сенсорного управления, попробуйте касаться сильнее или ровнее удерживать палец на чашке наушников. Вскоре вы сможете оценить преимущества емкостных элементов управления.

Транспортировка Hi-X25BT

Компактно уложить Hi-X25BT для транспортировки можно двумя способами.

Можно повернуть чашки назад, чтобы они лежали в одной плоскости, что идеально подходит для переноски наушников, например, в сумке для ноутбука. Также можно сложить чашки по направлению к дуге для получения очень компактных размеров (например, для сумки или рюкзака). При транспортировке рекомендуется отсоединить кабель и использовать прилагаемую сумку-чехол для защиты поверхности наушников.

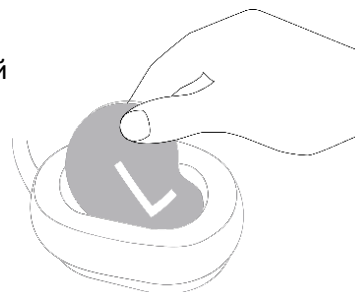


Замена амбушюр

Используя комплект для замены амбушюр Hi-XBCUK (приобретается отдельно), можно легко заменить амбушюры Hi-X25BT самостоятельно.

Примечание: амбушюры крепятся при помощи винтов — не тяните за амбушюры, не ослабив винты, и следуйте инструкциям, приведенным ниже.

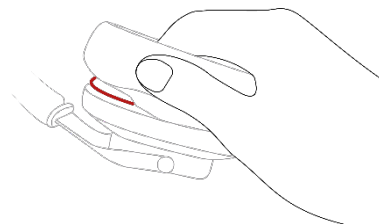
1. Сначала выньте вкладыши из пеноматериала с правой и левой стороны. Зажмите их двумя пальцами, и вы сможете легко их вытащить.



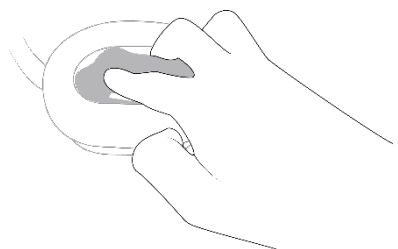
2. С помощью отвертки Torx® T6 ослабьте четыре винта на внутренней пластине. Полностью откручивать винты не нужно.



3. Теперь можно аккуратно вытащить амбушюры и установить новые. Убедитесь, что края амбушюр полностью закрыты внутренней пластиной.



4. Затяните винты и осторожно сдвиньте внутреннюю пластину вниз, чтобы зафиксировать амбушюры в нужном положении. Затем вставьте новые вкладыши из пеноматериала.



Выявление и устранение неисправностей

Hi-X25BT всегда подключается к неправильному источнику Bluetooth®.

- ➔ Рекомендуется очистить список подключенных устройств. Нажмите и удерживайте более 10 секунд кнопку включения/выключения при выключенных наушниках. Затем снова начните устанавливать соединение Bluetooth® с предпочитаемым источником.

Синий светодиод мигает, но наушники не подключаются.

- ➔ Рекомендуется перезапустить соединение Bluetooth® через режим «Pairing» (Сопряжение). Если это не помогло, очистите список подключенных устройств, как описано выше, и снова установите соединение. Кроме того, ваш источник Bluetooth® (смартфон, ноутбук и т. д.) может содержать только ограниченное количество соединений Bluetooth®. При необходимости также очистите список на источнике Bluetooth®. Для получения более подробной информации см. инструкцию/руководство к вашему устройству.

Устройство подключено через кабель, но невозможно совершать телефонные звонки.

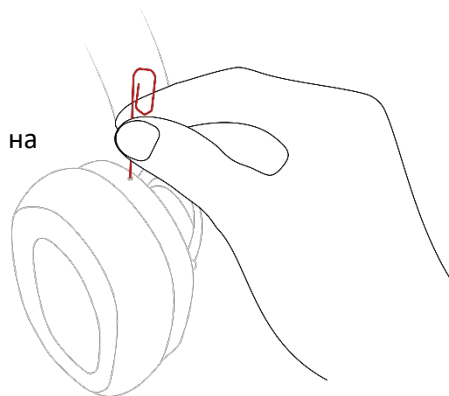
- ➔ Встроенный микрофон поддерживается только в режиме Bluetooth®.

Я хочу присоединиться к телефонной конференции через Bluetooth®, но меня никто не слышит (или я не слышу других участников).

- ➔ При использовании определенного программного обеспечения источник звука на персональном компьютере иногда не переключается автоматически. Обычно настройки микрофона можно открыть, нажав на значок микрофона в программном обеспечении конференции. Выберите «Hi-X25BT» в качестве микрофона и динамика. Если ваше программное обеспечение предлагает несколько вариантов профиля, выберите для конференций «HFP» или «HSP», но не «A2DP».

Hi-X25BT ни на что не реагирует.

- ➔ Убедитесь, что наушники достаточно заряжены. Затем выполните аппаратный сброс: вставьте тонкий предмет (например, разогнутую скрепку) в небольшое отверстие на верхнем крае правой чашки наушников и нажмите кнопку внутри изделия. Будет выполнен перезапуск Hi-X25BT (сохраненные подключения останутся без изменений).



Hi-X25BT постоянно быстро мигает.

- ➔ Ваши наушники показывают, что они ожидают первого установления соединения по Bluetooth®. Переведите источник Bluetooth® в режим сопряжения, чтобы установить соединение.

Hi-X25BT регулярно выдает сообщение «Battery low» (Аккумулятор разряжен):

- ➔ Аккумулятор ваших наушников разряжается: зарядите его через порт USB.

Иногда Hi-X25BT вообще не реагирует на емкостные элементы управления или реагирует не так, как ожидалось.

- ➔ Все функции управления работают только в режиме Bluetooth®. В режиме USB некоторые функции могут поддерживаться, а некоторые нет, в зависимости от исходного устройства, — Hi-X25BT не может на это повлиять.
- ➔ Не прикасайтесь к Hi-X25BT мокрыми руками.
- ➔ Очистите поверхность сенсора от возможных загрязнений или капель воды.

Hi-X25BT не работает даже в пассивном режиме.

- ➔ Для того чтобы устройство Hi-X25BT могло определить, что наступило время воспроизведения в пассивном режиме, необходимо обеспечить некоторый остаточный заряд энергии на кабеле с разъемом. Обычно остаточного заряда аккумулятора достаточно, даже если его уже не хватает для воспроизведения в режиме Bluetooth®. Подзарядите наушники в течение короткого (или более длительного) времени.

Hi-X25BT не воспроизводит музыку через USB-кабель.

- ➔ Убедитесь, что наушники не находятся в режиме Bluetooth®. Кратковременно нажмите кнопку включения/выключения, чтобы перейти в режим USB.

Hi-X25B не воспроизводит музыку через Bluetooth®.

- ➔ Убедитесь, что наушники не находятся в режиме USB. Кратковременно нажмите кнопку включения/выключения, чтобы перейти в режим Bluetooth®.
- ➔ Убедитесь, что функция Bluetooth® на исходном устройстве активирована. В зависимости от операционной системы функция воспроизведения может быть приостановлена при взаимодействии (например, при принятии/отклонении вызова).

Я подключил Hi-X25BT к источнику через USB-кабель, он определяется и отображается на устройстве источника, но не воспроизводит музыку.

- ➔ Включите наушники внимательно.



Изделие соответствует требованиям стандарта IEC 62368-1:2018 для переносной аудиоаппаратуры.



По завершении срока службы изделия разъедините корпус, электронные элементы и кабели и утилизируйте все компоненты в соответствии с местными правилами утилизации отходов!



Austrian Audio GmbH настоящим заявляет, что радиооборудование типа Hi-X25BT соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст заявления о соответствии Директиве ЕС опубликован по следующему интернет-адресу: <https://austrian.audio>

Юридическая информация для Китая (针对中国的法律信息):



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
头戴式耳机	X	○	○	○	○	○
电缆	X	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求						

Юридическая информация для Калифорнии (США):

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: это изделие может подвергать вас воздействию химических веществ, включая свинец, который в штате Калифорния признан причиной рака, врожденных дефектов и других нарушений репродуктивной системы.

Дополнительную информацию можно получить по интернет-адресу: www.P65Warnings.ca.gov.

© Austrian Audio, 2021.

Все права защищены
Austrian Audio GmbH
Eitnergasse 15
1230 Vienna, Austria (Австрия)

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., компания Austrian Audio GmbH использует их по лицензии. USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum. Torx® является зарегистрированным товарным знаком Acument Intellectual Properties, LLC в Соединенных Штатах Америки.

Hi-X25_Manual_A_EN-27.07.2021